

# VĂN PHÒNG TIÊU CHUẨN LAO ĐỘNG CHICAGO

## NGHỈ PHÉP CÓ LƯƠNG VÀ NGHỈ ỒM CÓ LƯƠNG

### DANH SÁCH KIỂM TRA CỦA CHỦ LAO ĐỘNG

Các danh sách kiểm tra này hỗ trợ tuân thủ Sắc Lệnh Nghỉ Phép Có Lương và Nghỉ Ồm và Nghỉ phép vì Lý Do An Toàn Có Lương của Thành Phố Chicago; đây không phải là danh sách đầy đủ. Các danh sách kiểm tra này **KHÔNG PHẢI LÀ TƯ VẤN PHÁP LÝ**.

#### YÊU CẦU VỀ THÔNG BÁO

- Đăng, dán ở nơi dễ thấy trong doanh nghiệp của tôi
- Cung cấp cho nhân viên mới trước ngày bắt đầu hoặc vào ngày bắt đầu làm việc
- Cung cấp bản sao Thông Báo cập nhật cho Người Lao Động Chịu Sự Chi Phối của Luật vào ngày 1 tháng 7 hàng năm
- Tôi có cần Thông Báo bằng ngôn ngữ khác không phải là tiếng Anh không?

#### CHÍNH SÁCH VỀ NGHỈ PHÉP CÓ LƯƠNG VÀ NGHỈ ỒM CÓ LƯƠNG

- Chính sách được cung cấp bằng văn bản
- Định nghĩa Năm Quyền Lợi
- (Các) phương pháp tính và đối tượng áp dụng
- Mức cộng dồn hoặc số giờ được ứng trước từ đầu năm
- Các yêu cầu về thông báo (khoảng thời gian được yêu cầu)
- Các điều kiện của phê duyệt trước
- Các điều kiện không phê duyệt
- Có sẵn bằng ngôn ngữ chính của Người Lao Động Chịu Sự Chi Phối của Luật

#### VĂN BẢN THÔNG BÁO VỀ SỐ GIỜ NGHỈ CÓ SẴN (CẢ, PL, NGHỈ PHÉP CÓ LƯƠNG VÀ, PSL, NGHỈ ỒM CÓ LƯƠNG)

- Số Ngày Nghỉ Cộng Dồn kể từ lần thông báo gần nhất
- Số Ngày Nghỉ Cộng Dồn kể từ lần thông báo gần nhất
- Số Giờ Nghỉ có sẵn để sử dụng

#### PHƯƠNG PHÁP TÍNH NGHỈ PHÉP CÓ LƯƠNG VÀ NGHỈ ỒM CÓ LƯƠNG

- Nghỉ Phép Có Lương Cộng Dồn
- Nghỉ Phép Có Lương Ứng Trước Từ Đầu Năm
- Nghỉ Ồm Có Lương Cộng Dồn
- Nghỉ Ồm Có Lương Ứng Trước Từ Đầu Năm
- PTO (Thời Gian Nghỉ Có Lương) Không Giới Hạn

#### CÁC YÊU CẦU VỀ LƯU TRỮ HỒ SƠ

- Thông tin liên hệ của Người Lao Động Chịu Sự Chi Phối của Luật (địa chỉ gửi thư, số điện thoại, email)
- Ngày bắt đầu; và ngày chấm dứt làm việc nếu có
- Phân loại công việc (toàn thời gian, bán thời gian, mùa vụ) và (các) chức danh công việc
- Số giờ làm việc
- Mức tiền lương/tiền công
- Số giờ Nghỉ Phép Có Lương và Nghỉ Ồm Có Lương đã được cấp và đã dùng
- Yêu cầu sử dụng Nghỉ Ồm Có Lương và/hoặc Nghỉ Phép Có Lương của Người Lao Động Chịu Sự Chi Phối của Luật
- Số dư Nghỉ Phép Có Lương và/hoặc Nghỉ Ồm Có Lương còn lại



Office of Labor Standards  
2350 W. Ogden Avenue, 2<sup>nd</sup> Floor  
Chicago, Illinois 60608  
[Chicago.gov/LaborStandards](http://Chicago.gov/LaborStandards)

Thông tin liên hệ:  
[bacplaborstandards@cityofchicago.org](mailto:bacplaborstandards@cityofchicago.org)  
(312) 744 - 2211

Quét Mã QR để tìm thông tin về Luật Lao Động:

